UNITED NATIONS

# 17-05-87-T D17482-D17481 O1 FEBELLARY 2008





International Tribunal for the

Prosecution of Persons

Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law

Committed in the Territory of the

former Yugoslavia since 1991

Case No.:

IT-05-87-T

Date:

1 February 2008

Original:

**English** 

## IN THE TRIAL CHAMBER

Before:

Judge Iain Bonomy, Presiding

Judge Ali Nawaz Chowhan Judge Tsvetana Kamenova

Judge Janet Nosworthy, Reserve Judge

Registrar:

Mr. Hans Holthuis

Order of:

1 February 2008

**PROSECUTOR** 

v.

MILAN MILUTINOVIĆ NIKOLA ŠAINOVIĆ DRAGOLJUB OJDANIĆ NEBOJŠA PAVKOVIĆ VLADIMIR LAZAREVIĆ SRETEN LUKIĆ

#### **PUBLIC**

## **ORDER RE EXHIBIT 1D623**

#### Office of the Prosecutor

Mr. Thomas Hannis

Mr. Chester Stamp

#### **Counsel for the Accused**

Mr. Eugene O'Sullivan and Mr. Slobodan Zečević for Mr. Milan Milutinović

Mr. Toma Fila and Mr. Vladimir Petrović for Mr. Nikola Šainović

Mr. Tomislav Višnjić and Mr. Norman Sepenuk for Mr. Dragoljub Ojdanić

Mr. John Ackerman and Mr. Aleksandar Aleksić for Mr. Nebojša Pavković

Mr. Mihajlo Bakrač and Mr. Đuro Čepić for Mr. Vladimir Lazarević

Mr. Branko Lukić and Mr. Dragan Ivetić for Mr. Sreten Lukić

THIS TRIAL CHAMBER of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the former Yugoslavia since 1991 ("Tribunal") is seised of the "Request to Substitute BCS Version of Exhibit 1D623 in E-Court", filed by Milutinović Defence on 30 January 2008 ("Motion"), and issues this order in relation thereto.

1. In the Motion, the Milutinović Defence informs the Trial Chamber of the discrepancy between the B/C/S and the English versions of exhibit 1D623, which is a text of a speech made by Milutinović on 18 November 1998. The B/C/S version of this exhibit does not correspond to the English version of the same in that it is missing four paragraphs present in the English version. The Milutinović Defence explains that this happened because it mistakenly uploaded to eCourt a draft B/C/S version of the speech as opposed to the final B/C/S version. It therefore requests leave to upload to eCourt the final B/C/S version of the document, which is attached to the Motion in Annex I, pages 10 to 13.

2. The Prosecution does not oppose the Motion.

3. Accordingly, pursuant to Rules 54 and 89 of the Rules of Procedure and Evidence of the Tribunal, the Trial Chamber hereby GRANTS the Motion and ORDERS that the correct B/C/S version of exhibit 1D623 be uploaded to eCourt as a substitute for the current incomplete version of the same, after which it shall be deemed admitted into evidence.

Done in English and French, the English text being authoritative.

Judge Iain Bonomy

Presiding

Dated this first day of February 2008 At The Hague The Netherlands

[Seal of the Tribunal]

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Motion, paras. 1–4.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Motion, para. 5.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Motion, para. 5, Annex I, pp. 10–13.